



నొక బానిసగా జమకట్టాడు. ఆతని విజ్ఞానం, భాషాపరిజ్ఞానం, తను బానిసను కుంటూన్న భార్యను తిట్టడానికే ఉపయోగిస్తూంటాయి. కృష్ణరావు అలా తయారవటానికి సమాజమే కారణమని అతడప్పుడు చేస్తున్న సంభాషణలవల్ల వ్యక్తమవుతుంటుంది.

ఏదో ఎలాగో మోయలేని భారంతో యీడుస్తూంది యీ సంసారాన్ని లలిత. తనకున్న ఇద్దరి పిల్లల్ని చూసి సంతోషిస్తుంటుంది. వాళ్లు మాట్లాడే చిలిపి కబుర్లు వింటూ కాలక్షేపం చేసుకుంటుంది. నలభై ఏళ్లు వైబడ్డాయి విసుగూ, విరామం లేకుండా పనిచేస్తూంటుంది. తను ఎంత చెప్పినా వినని మొగుడు - కానీ సంపాదనలేదు. తిని తిరుగుతూ సోమరిపోతయ్యాడు. లలిత సహనాన్ని, మంచి తనాన్ని చులకనగా తీసుకున్నాడు. ఆమె

మధ్యాహ్నం భోజనాలయ్యాయి. ఆదివారం కావటంవల్ల ఆమె ఖాళీగా ఉంది. తోచక ఏదో వారపత్రిక తిరగవేస్తోంది. కృష్ణరావు భార్యతో "సమాజం సరైన త్రోవలో లేదు. సాంఘికాభ్యున్నతి కోసం వాడెవడనలు? ... సంస్కర్త అనే పేరుతో ఓ పెద్ద మనిషి చేసే పనులన్నీ మంచివైనా, చెడువైనా యీ సంఘంలో జమకట్టబడటంలేదా? సమాజంలోని సభ్యులంతా లేనికళ్లు ఎరువుతెచ్చుకుని చూస్తుంటారు కావున..." అని యింకా

ఏదో అసహనం మధ్యలో ఆగి, “అన్నట్టు మరచిపోయా, ఈ విషయం తెలిసిందా నీకు? ... వాళ్ల స్వరాజ్యం, కేఖర్ ఎక్కడకో లేచిపోయారుట!” అని ముగించి ఏదో పనున్నవాణిలా బయటకు వెళ్లిపోయాడు. ఆ ఉదంతం లలిత నెంతో బాధపెట్టింది. నిద్రపోదామనుకున్నా లాభం లేకపోయింది. తను గడిపిన మధుర జీవితం కళ్లకట్టజోచ్చింది. తన యిప్పటి జీవితానికీ, అప్పటి జీవితానికీ యెన్నో అంతస్థుల తేడాలున్నాయి.

ఇరవై రెండేళ్ల క్రితం లలితకు పద్దెనిమిది వేళ్ల వయస్సు. అప్పుడే క్రొత్తగా కాపురానికి వచ్చింది. భర్త శ్రీరామమూర్తి. కొద్దో గొప్పో ఉన్నవాళ్లలోనే లెక్క. అమాయకుడు; అనాలోగ్యవంతుడు. ఆమె యశాస్వనానికి తొలిస్రాంగణంలో ఉంది - తన యశాస్వనానికి సార్థక్యం యేర్పడుతుందా అని ఆమె భయపడుతుంటుండేది. నూతన యశాస్వన సాధంలో విహరించాలని ఆమె కోర్కె. ఆమెకేకాదు యే స్త్రీ అయినా అంతే. ఆ వయస్సే ఒక శోభ. చక్కగా అలంకరించుకునేది. రకరకాల దుస్తులు వేసుకునేది; ఆమె పొడుగుగాటి వాలుజడ, ఆమె అందానికోక పెద్ద అలంకారం. తన భర్తను సంతోషపెట్టడంకోసం యెంతైనా చేస్తుంది; చేసేది. కాని యీ అలంకారాలు, ఆభరణాలు దేనికోసం? తనను

కుంటూన్న స్వర్ణసాఖ్యం ఏప్పుడు లభిస్తుంది ఆదరంగా, ఉదారంగా మాట్లాడుతాడు కాని సామాన్యంగా యశాస్వనంలో ఉన్న స్త్రీ విషయవాంఛ తెలియని పురుషుడుంటాడా? — అదే ఆమె అనుమానం ఆ అనుమానంతోనే కృశించిపోతూ ఉండేది ఆ అనుమానమే ఆమెలో అసహనాన్ని పెంపొందింపచేసింది.

“నా హృదయవీణపై అనురాగతంత్రం లాలాపించానే...” అన్న భావ గేయాన్ని షాడోండి ఒక పురుషస్వరం. స్పష్టంగా వినిపిస్తుంది; ఎంత చక్కని భావం? గొంతులో ఏదో తెలియని మధురముంది. చివరవరకూ వింది ఆ గేయాన్ని లలిత. ఇంటి ప్రక్కనున్న కృష్ణరాజు పాడున్నాడని ఆమెకు తెలుసు. గొంతులో గొంతుకలిపి యుగళ గీతం పాడే ఎంత చక్కగా ఉంటుంది! — ఇదీ ఆమె ఆలోచన. కృష్ణరాజు సంస్కారవంతుడే చదువుకున్నవాడే; బి. ఎ. ప్యాసయ్యుడై పైస్థాయి నందుకున్న మధ్యమ తరగతి (Upper Middle Class) చెందిన కుటుంబ వారిది. చక్కని సంస్కృతి అలవరకున్నవాళ్లు వారింట్లో వారంతా. అధున తన సంప్రదాయాలు; - కాని తన భర్త అత్తగారూ ... పూర్వచార సంపన్నుల సంస్కారం అంటని మూర్ఖులు; “సంస్కృ

సంపన్నులతో సహచర్యం చేస్తే మంచిది"- నిర్ధారించుకుంది లలిత.

అనుకున్నంతా జరిగింది. కృష్ణ రావు లలిత మధ్య ప్రేమకలాపాలు బహిరంగ స్థాయివరకూ వచ్చేసాయి. కాని వాళ్లు చేస్తున్నపనిని



అందునిక
నువ్వునాతో
బయటదేరి
రా. ఎక్కడ
కైనా వెళ్లి
పోదాం. ఈ

చూసి సంఘం సహించదు. సంఘానికి కొన్ని కట్టుబాట్లున్నాయి; కొన్ని ఆచారాలున్నాయి. అనాది నుండి వస్తూన్న ఆచారాలని అదిగబుంచాలంటే ఎంతో కష్టమైనపని. ఒక రోజున కృష్ణ రావు అననే అనేశాడు. "లలితా! యిలా ఎన్నాళ్ళని దోబూచిలాడ్డాం? ఎప్పటికయినా ఈ విషయం బహిరంగం కావల్సిందే. నేనింకా అవివాహితుడనే.

సంఘాన్ని ఎదిరించగల ధైర్యం, ధనం నా దగ్గర ఉన్నాయి. నువ్వేం భయపడకు. ఈ సంఘం ఉబ్బున్నవాడే వైచ్యువుపనిచేసినా యేమీ అనలేదు. కాని అదే యేసామా న్యుడోచేస్తే వెలివెయ్యడానికి సాహసిస్తుంది." అతని ఉపన్యాసం అంతా సావధానంగా వింది; భయపడింది. తన జీవితం ఏవిధంగా సాగుతుందో అని సందేహించింది తను; రెండు సిద్ధాంతాలమధ్య.

ఆమె పోరాడాల్సివచ్చింది ; ఒకటి:—
 లక్షలీచ్చినా కొనలేని వంశప్రతిష్ఠ ;
 గౌరవం ; రెండు-వాంఛ తీరని యశావ్వనం.
 ఎలాగవుతేయేం తెగించింది ; ఎందుచేత
 చేసింది తనలా ? ఎంత ధైర్యం చేసింది ?
 అప్పటి తనకున్న కామోద్రేకం, తన
 యశావ్వనంలోని మిసమిసలు — అవే,
 అవేగా తనని ఉద్రేకపరచాయి అతనితో
 లేచిపోయేందుకు .. అబ్బు ! ఆ విషయా
 లన్నీ తలుచుకుంటూంటే ఎంతో బాధ
 తనకి ; తలచుకునేందుకే సావకాశంలేదు.
 అలా మారిపోయింది తన జీవితం.

జీవితం ఒక చదరంగం ఆటవంటిది.
 ప్రధానపాత్రయైన రాజుని కట్టేస్తే ఆట
 అంతా కట్టినట్లే ; యెదురెత్తు వేసేందుకు
 గూడా వీలుండదు. అందాలకు, ఆనం,
 దాలకు, ఆలయం ఆ మెరీనాబీచ్. వచ్చిన
 క్రొత్తలో కృష్ణరావు తనూ టాక్సీలో
 జల్సాగా తిరిగిన రోజులలోని మధురత
 చచ్చినా మరపుకురాదు. క్రొత్త క్రొత్త
 చీరలు, రవికలు తను ఏంకోరితే అది
 లభించేది. “నువ్వు ఫలానారంగు చీర
 కట్టు, - ఊర్వశిలా మెరసిపోతావ్” అని
 పొగిడేవాడు ; ఇద్దరూ ఆనందఙ్గోలికల్లో
 ఊగులాడారు. రాత్రి తొమ్మిది, పది ...
 ఒక్కొక్కప్పుడు వెన్నెండుగంటలవరకూ
 ఆ నిండు వెన్నెట్లో అలానే కూర్చుండి
 పోయేవారు ... కాని యిప్పుడో ! ...

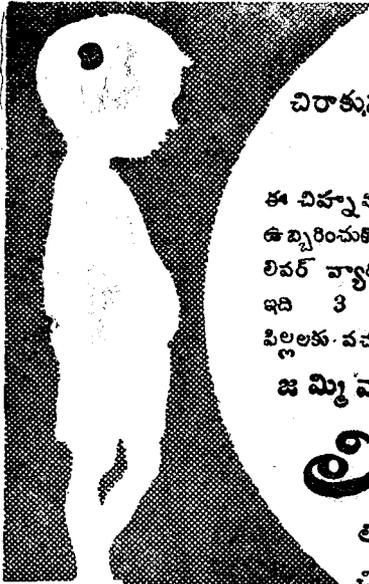
ఎంత తేడా-వయస్సులో, మానవుల మనస్త
 త్వాలలో, కాలంలో ... ముఖ్యంగా
 కృష్ణారావులో.

అలా ఒక దశాబ్దం గడిచింది. పది
 సంవత్సరాలు పదినిముసాల్లా గడిచి
 పోయాయి. ఒక్క విషయం. తనవద్ద
 ధనం, ఆ నిండు యశావ్వనం ఉన్నన్నాళ్లు
 ఎప్పుడైనా గంటలు లెక్కపెట్టినదా ?
 ఎవరిమాటైనా సలహా ఏనా వినిపించు
 కుందా ? తన యశావ్వన సామ్రాజ్యానికి
 తాను చక్రవర్తిని. కృష్ణరావు దాని
 కధిపతి. అప్పుడప్పుడు తన్ను మార్జన
 నులా పోల్చుకునేది. ఒక రోజున కృష్ణ
 రావు అన్నాడు. “లలితా నా దగ్గరున్న
 ధనం, నీదగ్గరున్న యశావ్వనం రెండూ
 అయిపోయాయి. ఇప్పుడు మనం వీధిలోని
 ఆ బిచ్చగాళ్లతో సమానం.”
 “అయితే ఏదైనా ఉద్యోగం చెయ్యండి”
 అని బ్రతిమాలింది. “నేనింతవరకూ
 కష్టాని కలవాటుపడలేదు ; పడదలచుకో
 లేదు. నా జీవితాన్ని గురించి నాకు
 బెంగ లేనేలేదు. నేను చేసినదంతా ఒక్క
 దోషమే .. ఆ దోషమంతా ఆ యిద్దరు
 పిల్లలే” అని అర్థంలేని మాటలు మాట్లా
 డాడు.

తను హాస్పిటలులో నర్సుగాజేరి పది
 సంవత్సరాలయింది. ఆయనకు సిగరెట్లు
 దగ్గరనుంచీ తనే పట్టుకొచ్చి యివ్వాలి ;

చిరాకువస్తే తిడతాడు; కొడతాడు; జీవిత నాటక రంగంలో తానిప్పుడొక దాసీ మాత్రమే. ఓపికలేకపోయినా ఓపిక తెచ్చుకోవాలి. తప్పదు. తన జీవితాంతం వరకూ అనుభవించక తప్పదు. జీవం నశించిన యంత్రంలా తయారయింది. దీన్నే కావున “ఈతిబాధలు” అని పేరు పెట్టారు ఋషులు. ఇదొక అగ్ని గుండం. ఈ గుండంలో తనలా శలభాలవలె ఎంతమంది హతమవుతున్నారో!

“అమ్మా అన్నం పెట్టవే” అన్నాడు చిన్న కుర్రాడు నవ్వుతూ; అప్పుడు తను మళ్ళీ ఆ ఊహ ప్రపంచంలోనుంచి యీ నిజ ప్రపంచంలోకి వస్తూంటుంది. కళ్ళ వెంబడ కారే కళ్ళను పసిపిల్లలు చూడకుండా పమిటతో ప్రక్కకు ఒత్తుకునేది. ఇప్పటికీ ఆయన వాడ్తూనే ఉంటారు. “నా హృదయవీణపై అనురాగతంత్రు లాలాపించానే” అన్న భావగేయాన్ని తను లేని చిరునవ్వు తెచ్చుకోడానికి ప్రయత్నిస్తుంది.



మీ పాపాయి

చిరాకుపడుట, మాటిమాటికి కోపగించుట ఆకారణముగా ఏడ్చుట

ఈ చిహ్నములు గలిగి కడుపు ఉబ్బిరించుకొనివుంటే, బహుశా లివర్ వ్యాధిగా ఉండవచ్చును. ఇది 3 సంవత్సరాలలోపు పిల్లలకు వచ్చుట సహజము.

జమ్మివారి

లివర్ క్యూర్

లివర్ & స్పీన్ వ్యాధుల చికిత్సకు, నివారణకు.

ఇప్పుడు మాత్రం రూపంలో లభిస్తున్నది.

జమ్మి వెంకటరమణయ్య అండ్ సన్స్, 'జమ్మి బిల్డింగ్స్', మైలాపూర్, మద్రాసు.

శాఖ: వేరుగంటివారి చికి, విజయనగరం నిటి, మరియు ఇతర స్థలములలో.

